

VOIES ET MOYENS—DISCOURS DU BUDGET—*Suite.*Hon. M. WHITE—*Suite.*

nancier 1913-1914—9916; particularités importantes de nos revenus et de nos dépenses—9916; montant total des crédits voisins de \$200,000,000—9917; revenu total d'environ \$168,000,000—9917; changements dans le tarif—9918; nombreuses anomalies—9918; révision générale du tarif—9918; convention commerciale avec les Antilles—9919; tarif de faveur accordé à l'Angleterre—9920; certains changements au tarif nécessaires par le traité avec les Antilles—9921; réajuster le tarif sur le sucre—9921; changements que nous avons à proposer—9922; disette de ciment—9923; presses à imprimer—9924; charrues fossoyeuses à traction—9925; proposera résolution concernant les changements au tarif—9926; texte de la résolution et annexe donnant les changements—9926; manufacture du sucre de betterave—9929; fil de coton à coudre en écheveaux—9933; prime sur le plomb—9934; prolonger le délai de cinq années—9935; plomb raffiné produit au Canada—9935; paiement de primes sur le plomb a eu un effet salutaire—9936.

Reprise discussion sur le budget—10716.

M. Maclean (Halifax)—Source du progrès et des développements depuis dix ans—10716; vastes territoires et petite population—10717; l'origine de nos progrès—10717; politique du parti conservateur—10718; changements au tarif—10718; gaspillage des fonds publics—10720; marché pour nos produits exportables—10721; dernière déclaration des unionistes—10721; commission du tarif—10722; revenu et dépenses—10722; débordement de dépenses insolites—10723; budget consacré aux travaux publics—10725; milice autre département à grosses dépenses—10725; corruption dans l'emploi de deniers publics—10726; avenir ne sera pas aussi brillant que le passé—10726; l'histoire des excédents—10727; justifier une réduction de taxes—10730; finance intelligente—10731; mauvaise politique—10731; système qui ne répond pas aux notions générales des canadiens—10732; un dégrèvement s'impose—10733; l'histoire financière des Etats-Unis—10734; insulter à l'intelligence de notre population—10737; l'amélioration de la voirie—10738; budget supplémentaire—10739; gouvernement est plus en sûreté sans surplus—10740; conduit à l'extravagance—10740; coût élevé de l'existence—10741; développement excessif des entreprises industrielles et commerciales—10741; les salaires—10743; grave problème social et économique—10743.

M. Ames—Diminuer les impôts—10745; mêmes renaines—10745; l'augmentation des recettes—10746; sources de nos contributions sont bien connues—10746; Canada peut être considéré comme ayant un tarif peu élevé—10747; le Canada d'aujourd'hui—10748; tendance du gouvernement fédéral à aider aux provinces—10749; défense navale—10750; ré-

VOIES ET MOYENS—DISCOURS DU BUDGET—*Suite.*M. AMES—*Suite.*

mède au mal—10751; onze années sur quinze ont montré des déficits—10752; notre crédit a été protégé—10753; féliciter le pays—10753; nous préparant à de grandes choses—10754; la question du tarif—10756; anomalies qui accumulent chaque année—10756; président Cleveland a commis une faute politique—10757; conduite du président Wilson—10758; dette de guerre—10758; l'étude des conditions au Canada—10758; industries nationales—10760; la protection—10760; augmentation du prix de la vie—10761.

M. Verville—Résultats de certaines conditions d'ordre économique—10763; situation réelle du producteur et du consommateur—10763; prix de la vie dans les grandes villes—10763; gouvernement alarmé—10763; doctrine de centralisation—10764 cause ouvrière avait été négligée—10764; hostile à la masse des ouvriers—10765; devoir d'éclairer les masses populaires—10765; prix comparatifs sur les marchés de New-York et Montréal—10766; Chicago-Montréal—10768; coût de la vie à Ottawa—10770; causes de l'augmentation—10771; surcapitalisation—10772; situation devient plus alarmante—10772; opinion du "Monetary Times"—10773; cultivateurs et consommateurs devraient s'insurger—10774; marchés plus avantageux—10775; frein aux méthodes néfastes—10776; prévenir une révolution industrielle—10777; tarif strictement limité aux besoins du revenu—10778; produits alimentaires jetés aux déchets—10778; ce que les cultivateurs sont obligés de dépenser—10779; l'entreposage frigorifique—10781; fonctionnement des entrepôts de Montréal—10782; l'oppression de ces coalitions est scandaleuse—10785; refus provoquant la grève—10786; contrat arbitraire—10786; défendre de garder des produits alimentaires plus de dix mois—10786; loi de New-York—10786; commission mettrait en lumière une situation que l'on condamnerait—10789; disette de charbon—10789; la grève des houilleurs—10790; ce qu'ont fait les compagnies de houille—10791; article de M. Leroy-Beaulieu—10792; au nom des ouvriers du Canada—10793; l'importation des produits alimentaires—10794; ce qu'il faut à une famille d'ouvriers de cinq membres—10795; l'actif le plus fort d'un pays—10798; jour de la rétribution—10799.

M. Cockshutt—Chiffres cités pas d'accord avec les faits—10800; choses nécessaires à la vie—10800; l'ouvrier du Canada est économe—10800; ouvriers sont satisfaits de leur sort—10801; tarif douanier—10801; valeur des produits mis dans le commerce par quatorze villes manufacturières du pays—10801; salaires payés—10802; accusation sérieuse—10804; ce qui se faisait sous l'ancien gouvernement—10805; engager le gouvernement actuel à dépenser beaucoup d'argent—10806; taxe par tête—10808;